

Patent claims

1. A method for testing a paper of value (1), in particular a bank note, comprising the steps of
 - a) irradiating a paper of value (1) located in a measuring plane (2) in a first area (dark field) and in a second area (bright field), the second area being identical, in overlap or adjacent with the first area,
 - b) detecting the radiation transmitted through the paper of value in the first area,
 - c) detecting the radiation transmitted through the paper of value in the second area,
 - d) repeating steps a) to c) with respect to other first and second areas of the paper of value,
 - e) evaluating the transmitted radiation detected in the first and second areas, and
 - f) comparing the evaluation results of the particular detected first and second areas for ascertaining whether paper-of-value material is present in said areas.
2. A method according to claim 1, characterized in that detection and evaluation of the radiation transmitted in the dark field are effected separately in time and detection and evaluation of the radiation transmitted in the bright field are likewise effected separately in time.
3. A method according to claim 1 or 2, characterized in that the paper of value is moved translationally over a predetermined distance in the measuring plane for the total duration of detection and evaluation of the radiation transmitted in the dark field and that transmitted in the bright field.
4. A method according to claim 3, characterized in that the distance is about 2 mm.
5. A method according to claim 3 or 4, characterized in that the translational motion of the paper of value is continuous.

6. A method according to claim 3 or 4, characterized in that the translational motion of the paper of value is effected after irradiation of the areas.
7. A method according to claim 6, characterized in that evaluation of the detected radiation is effected during the translational motion of the paper of value.
8. A method according to any of claims 1 to 7, characterized in that irradiation of the first area of the paper of value is effected with a first radiation source (6) and irradiation of the second area of the paper of value with a second radiation source (5).
9. A method according to claim 8, characterized in that detection of the radiation of the first irradiated area transmitted in the dark field and the radiation of the second irradiated area transmitted in the bright field is effected with a time shift by means of a common detector (7).
10. A method according to claim 9, characterized in that the second radiation source (5) is directed onto the detector (7) directly and the first radiation source (6) is aligned obliquely thereto so as to irradiate the paper of value (1) at the intersection point of the measuring plane (2) with the connecting line between the detector (7) and the second radiation source (5).
11. A method according to any of claims 8 to 10, characterized in that at least one of the two radiation sources (5, 6) is an IR light source.
12. A method according to any of claims 8 to 11, characterized in that at least one of the two radiation sources (5, 6) emits visible light, the light reflected by the paper of value (1) being detected and compared with a reference value.
13. A method according to any of claims 1 to 7, characterized in that detection of the radiation transmitted in the first area is effected with a first detector (7) and detection of the radiation transmitted in the second irradiated area with a second detector (8).
14. A method according to claim 13, characterized in that irradiation of the first and second areas of the paper of value is effected by means of a common radiation source (6), the detection of the radiation transmitted through the paper of value in the first area and the radiation transmitted through the paper of value in the second area being effected substantially synchronously.

15. A method according to claim 14, characterized in that the second detector (8) is directed onto the radiation source (6) directly and the first detector (7) is aligned obliquely thereto so as to detect the paper of value at the intersection point of the measuring plane (2) with the connecting line between the second detector (8) and the radiation source (6).
16. An apparatus for carrying out the method according to any of claims 1 to 15, comprising
- a measuring plane (2),
 - a device for translationally moving a paper of value (1) in the measuring plane,
 - at least one radiation sources (5, 6) for irradiating the paper of value located in the measuring plane in a first area (dark field) and in a second area (bright field), the second area being identical, in overlap or adjacent with the first area, and
 - a detector (7, 8) for detecting the radiation transmitted from the radiation source through the paper of value in the first irradiated area of the measuring plane (2), characterized by
 - a detector (7) for detecting the radiation transmitted through the paper of value in the second irradiated area of the measuring plane, and
 - an evaluation unit (20) for evaluating the transmitted radiation detected in the first and second areas and for comparing the evaluation results.
17. An apparatus according to claim 16, characterized by
- a first radiation source (6) for irradiating the first area and a second radiation source (5) for irradiating the second area of the measuring plane, and
 - a common detector (7) for detecting both the radiation transmitted through the paper of value in the first irradiated area and the radiation from the second radiation source (5) transmitted through the paper of value in the second irradiated area, and
 - a control device for time-shifted detection of the first and second irradiated areas of the measuring plane (2).

00796495 012704
7422410 56436200

18. An apparatus according to claim 17, characterized in that the second radiation source (5) is directed onto the common detector (7) directly and the first radiation source (6) is aligned obliquely thereto so as to irradiate the measuring plane (2) at the intersection point of the measuring plane (2) with the connecting line between the common detector (7) and the second radiation source (5).
19. An apparatus according to any of claims 16 to 18, characterized in that one of the two radiation sources (5, 6) is an IR light source.
20. An apparatus according to claim 19, characterized in that the other of the two radiation sources (5, 6) emits visible light, and the apparatus furthermore has a reflectance sensor (13) for detecting light reflected by a paper of value (1) located in the measuring plane (2), and an evaluation unit (20) is provided for evaluating the detected reflected light and comparing the evaluation result with a reference value.
21. An apparatus according to claim 16, characterized by
- a common radiation source (6) for irradiating the first and second areas of the measuring plane (2), and
 - a first detector (7) for detecting the radiation transmitted through the paper of value in the first irradiated area and a second detector (8) for detecting the radiation transmitted through the paper of value in the second irradiated area.
22. An apparatus according to claim 21, characterized in that a control device is provided for time-shifted detection or irradiation of the radiation transmitted in the first irradiated area and the radiation transmitted in the second irradiated area.
23. An apparatus according to claim 22, characterized in that the second detector (8) is directed onto the radiation source (6) directly and the first detector (7) is aligned obliquely thereto so as to detect the measuring plane (2) at the intersection point of the measuring plane (2) with the connecting line between the second detector (8) and the radiation source (6).

add A1